

St. Paul



IGLESIA CATÓLICA DE

San Pablo

CATHOLIC CHURCH

"Serve one another humbly in love" Galatians 5:13c

APRIL 6, 2025 FIFTH SUNDAY OF LENT

WELCOME!

BIENVENIDOS!

Mass Times -Horario de Misas

Tuesday-Friday.....8:00 am

Saturday Vigil.....5:00 pm

Sunday Mass.....8:00 am

10:00 am, 12:30 pm-Spanish

Reconciliation -Confesiones

Saturday.....3:00 pm

Adoration -Adoración

The adoration chapel, attached to the parish office, is open 24 hours, 7 days a week. To sign-up to adopt an hour, please email

office@stpaulsilvertton.com

La capilla de adoración, anexa a la oficina parroquial, está abierta 24 horas, 7 días a la semana. Para adoptar una hora, envíe un correo electrónico a la oficina.

Prayer Chain

Cadena de Oración

Email prayer requests at:

Envíe un correo al:

office@stpaulsilvertton.com

Stay Connected

Do we have your email?

Weekly messages are sent

out by email.

Office Hours

Horario de Oficina

Monday-Friday:

9:00 am-4:30 pm

Contact Info

Address:

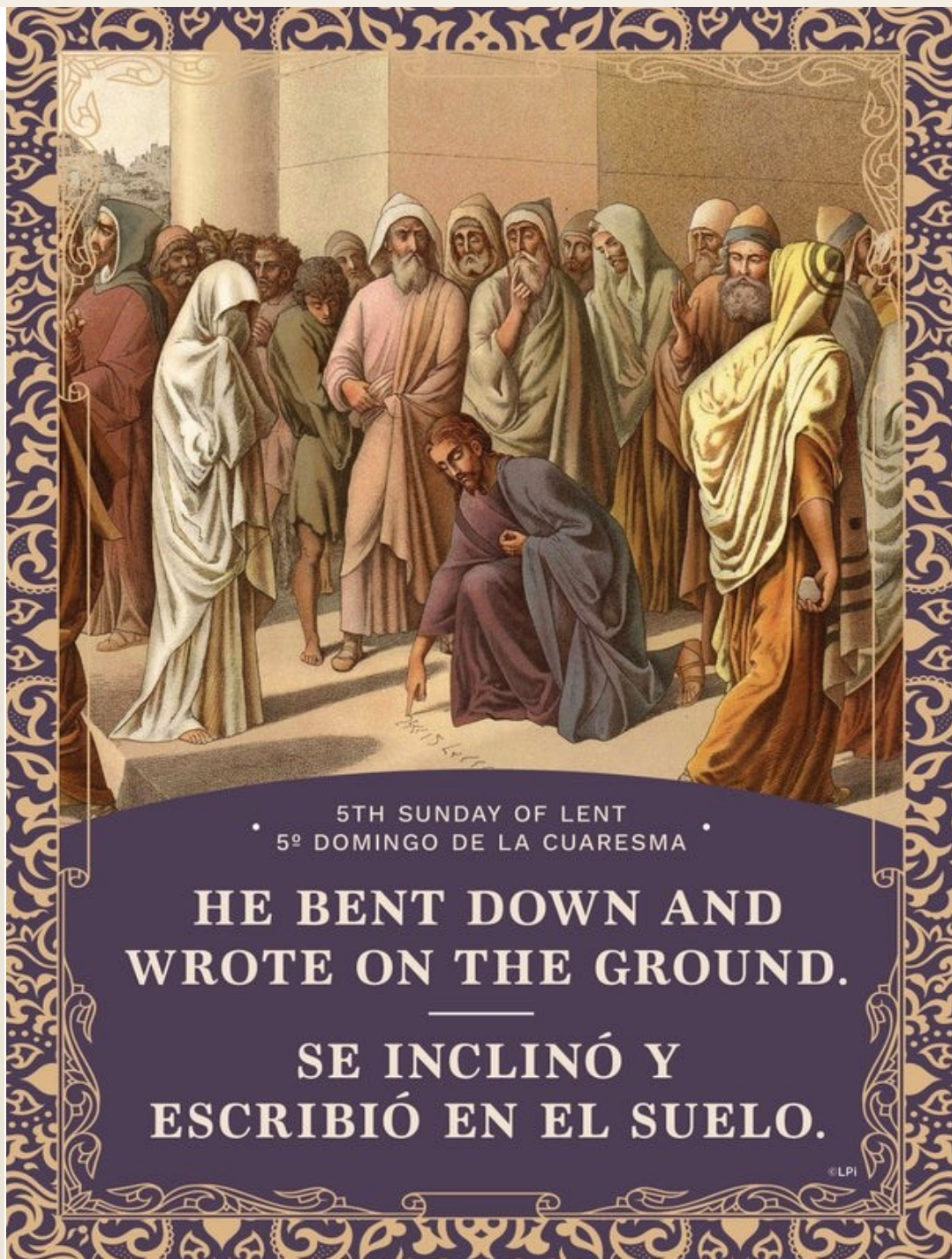
1410 Pine Street,
Silverton, OR 97381

Phone:

503.873.2044

Website:

www.stpaulsilvertton.com



5TH SUNDAY OF LENT

5º DOMINGO DE LA CUARESMA

HE BENT DOWN AND
WROTE ON THE GROUND.

SE INCLINÓ Y
ESCRIBIÓ EN EL SUELO.

©LPI

CONTACT US

WE'D LOVE TO HEAR FROM YOU!

Call, visit or email the office. To register or update your information on our website: **www.stpaulsilvertton.com/register**

Llame, visite o envíe un correo electrónico a la oficina. Para registrarse o cambiar su información visite la pagina: **www.stpaulsilvertton.com/register**

LORD, HEAR OUR PRAYER

Escúchanos, Señor, te rogamos

PRAYERS / PETICIONES

For those who have asked for our prayers in our community, especially:

Por los que necesitan nuestras oraciones en nuestra comunidad, especialmente:

Hilda Kleiman
Sheri Bowers
Melinda Aiben
Angela Fleshman
Marilyn Hohn
Gail Talbot
David Talbot
Roger Brown
Brian Bay
Judith Tedrow
Don Wavra
Hector Gutierrez
Dale



PRAYER LIST ADDITIONS

AÑADIR A ALGUIEN A LA LISTA DE ORACIÓN

If you wish to add yourself or your loved one to the prayer list, please call the parish office at 503.873.2044 or send an email to office@stpaulsilvertontn.com

Si desea añadirse a sí mismo o a su ser querido a la lista de oración, llame a la oficina parroquial al 503.873.2044 o envíe un correo electrónico a office@stpaulsilvertontn.com



MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Mass Intention † = Deceased

Tuesday/Martes 8:00 AM	04/08 †Bill Cordill
Wednesday/Miércoles 8:00 AM	04/09 †Rosa Espinoza & Francisco Martinez
Thursday/Jueves 8:00 AM	04/10 †Armando & †Ramon Martinez
Friday/Viernes 8:00 AM	04/11 †Alfred & †Gloria Hunt
Saturday/Sábado 5:00 PM	04/12 †Bill Cordill
Sunday/Domingo 8:00 AM 10:00 AM 12:30 PM	04/13 †Rick Rickard People of the Parish Spanish †Estefania Lopez

READINGS / LECTURAS

APRIL 6 ~ APRIL 13

Sunday/Domingo	Is 43:16-21/Ps 126:1-2, 2-3, 4-5, 6 (3)/Phil 3:8-14/Jn 8:1-11 Scrutiny: Ez 37:12-14/Ps 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8 (7)/Rom 8:8-11/Jn 11:1-45 or 11:3-7, 17, 20-27, 33b-45
Monday/Lunes	Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 or 13:41c-62/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6/Jn 8:12-20
Tuesday/Martes	Nm 21:4-9/Ps 102:2-3, 16-18, 19-21/Jn 8:21-30
Wednesday/Miércoles	Dn 3:14-20, 91-92, 95/Dn 3:52, 53, 54, 55, 56/Jn 8:31-42
Thursday/Jueves	Gn 17:3-9/Ps 105:4-5, 6-7, 8-9/Jn 8:51-59
Friday/Viernes	Jer 20:10-13/Ps 18:2-3a, 3bc-4, 5-6, 7/Jn 10:31-42
Saturday/Sábado	Ez 37:21-28/Jer 31:10, 11-12abcd, 13/Jn 11:45-56
Sunday/Domingo	Lk 19:28-40/Is 50:4-7/Ps 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24 (2a)/Phil 2:6-11/Lk 22:14—23:56 or 23:1-49

BULLETIN ARTICLES / ARTICULOS PARA EL BOLETIN

Articles for the bulletin, including flyers or inserts must be submitted by 10 am Tuesday. Submit by email at office@stpaulsilvertontn.com

Articulos para el boletin, incluyendo volantes o insertos deben ser entregados antes de las 10 am del martes. Enviar por correo electrónico a office@stpaulsilvertontn.com

PULPIT ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS PARA EL PÚLPITO

Short, concise announcements are due no later than Wednesday. Email them to office@stpaulsilvertontn.com

Los anuncios breves y concisos deben enviarse a más tardar el miércoles. Envíelos por correo electrónico a la oficina.

A MESSAGE FROM Fr. Arulkumar

UNAS PALABRAS DEL Padre Arulkumar

Dear Brothers and Sisters in Christ,

As we draw closer to Easter, today's Gospel calls us to reflect on mercy, forgiveness and the transforming power of God's love. In the story of the woman caught in adultery (John 8:1-11), Jesus does not act as a judge. He offers forgiveness. He offers a new beginning. This message is for all of us.

Here are some ways we can live out this message:

1. Embrace Forgiveness in Our Personal Lives

Are there relationships that need healing?

Maybe you are holding onto grudges or pain. Jesus calls us to forgive, just as He forgives us. Take time this week to reflect. Who do you need to forgive? Maybe it is someone who hurt you, or maybe it is yourself. Letting go of these burdens will open your heart to God's love.

2. Live Mercy in Your Daily Interactions

Mercy is not just a feeling; it is a practice.

Every day, we meet people who are struggling or hurting. When you encounter someone difficult, choose compassion. Ask God to help you see beyond their mistakes and to recognize their worth.

3. Forgive and Heal as a Community

As a church, we are called to reflect Christ's love.

How can we show mercy together?

This week, find a way to extend grace to someone in our parish community. Reach out to someone who feels left out or forgotten. When we share mercy, we show the transformative power of God's love.

4. Prepare for Easter with a Heart Open to Change

Lent is a time for transformation. It begins within us. Reflect on your life.

Where do you need to change?

How can God's mercy shape you?

As we approach Easter, let us seek reconciliation, renewal and peace.

In this final week of Lent, let us pray for one another. Let us open our hearts to God's healing love. May we live out the mercy we receive and be a light to those around us.

In Christ,
Fr. Arulkumar

Queridos hermanos y hermanas en Cristo

Al acercarnos a la Pascua, el Evangelio de hoy nos invita a reflexionar sobre la misericordia, el perdón y el poder transformador del amor de Dios. En la historia de la mujer sorprendida en adulterio (Juan 8, 1-11), Jesús no actúa como juez. Ofrece el perdón. Ofrece un nuevo comienzo. Este mensaje es para todos nosotros.

He aquí algunas maneras en que podemos vivir este mensaje:

1. Abrazar el perdón en nuestra vida personal

¿Hay relaciones que necesitan sanación?

Tal vez guardas rencor o dolor. Jesús nos llama a perdonar, como Él nos perdona. Tómame un tiempo esta semana para reflexionar. ¿A quién necesitas perdonar? Quizá a alguien que te hizo daño, o quizá a ti mismo. Soltar esas cargas abrirá tu corazón al amor de Dios.

2. Vive la misericordia en tus interacciones diarias

La misericordia no es sólo un sentimiento; es una práctica. Todos los días nos encontramos con personas que están luchando o sufriendo. Cuando te encuentres con alguien difícil, elige la compasión. Pide a Dios que te ayude a ver más allá de sus errores y a reconocer su valor.

3. Perdonar y sanar como comunidad

Como Iglesia, estamos llamados a reflejar el amor de Cristo.

¿Cómo podemos mostrar misericordia juntos?

Esta semana, encuentra una manera de extender la gracia a alguien en nuestra comunidad parroquial. Acércate a alguien que se sienta excluido u olvidado. Cuando compartimos la misericordia, mostramos el poder transformador del amor de Dios.

4. Prepararse para la Pascua con un corazón abierto al cambio

La Cuaresma es un tiempo de transformación. Comienza en nuestro interior. Reflexiona sobre tu vida.

¿Dónde necesitas cambiar?

¿Cómo puede la misericordia de Dios moldearte?

Al acercarnos a la Pascua, busquemos la reconciliación, la renovación y la paz.

En esta última semana de Cuaresma, recemos unos por otros. Abramos nuestros corazones al amor sanador de Dios. Vivamos la misericordia que recibimos y seamos luz para los que nos rodean.

En Cristo,
Padre Arulkumar

SACRAMENTAL PLANNING

Baptism: Call the office to get info & schedule a meeting.

Faith Formation: Registrations open on summer time.

OCIA: Want to become catholic call the office to get more info.

Marriages: Contact Celia at the office to obtain info & initiate process.

PLANIFICACIÓN SACRAMENTAL

Bautismo: Llame a Celia en la oficina para inscribirse a las clases, no mas tardar del ultimo lunes del mes.

Formación de Fe: Se abren durante el Verano.

OCIA: Quiere hacerse católico llame a la oficina para más información.

Matrimonios: Contacte a Celia en la oficina para obtener información y comenzar con el proceso.

¡Haga su cuenta para tener acceso a material católico gratis!



Welcome to
Formed

Forming Catholics for Life
Create your free account to have access to catholic material!

PARISH NEWS • NOTICIAS EN LA PARROQUIA



LENT & HOLY WEEK 2025

ENGLISH

Stations of the Cross/ Viacrucis 5:30pm
Friday's Soup/ Viernes de Sopa 6:00pm
Penance Service/ Confesiones Comunitarias March 27 at 6:30pm

SPANISH

7:00pm
6:00pm
Marzo 27 a las 6:30pm

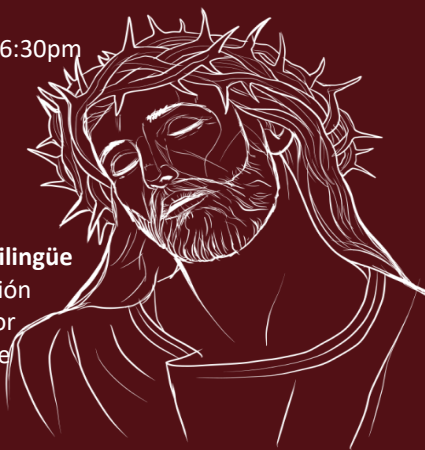
Holy Week /Semana Santa

Palm Sunday Vigil Mass 5:00 pm
Palm Sunday/ Domingo de Ramos Mass at 8:00am & 10:00am
Tuesday-Wednesday/ Martes a Miércoles 6:00pm Mass
Holy Thursday/ Jueves Santo Mass 7:00pm **Bilingual**
Good Friday/ Viernes Santo 7:00pm Passion of the Lord

Holy Saturday/ Sábado de Gloria 8:00 Easter Vigil Mass **Bilingual**
Easter Sunday/ Domingo de Pascua Mass at 8:00am & 10:00am

Misa 12:30pm

7:00pm Misa **Bilingüe**
3:00pm Procesoión
Pasión del Señor
8:00pm Misa de
Vigilia **Bilingüe**
Misa 12:30pm



ST. PAUL RESPECT LIFE MINISTRY THURSDAY, APRIL 10, 2025

The Respect Life ministry will meet on THURSDAY, April 10th at 9:00 AM in the Parish Office. Please join us at morning Mass, followed by the Pro-Life Rosary before the meeting. Questions, please call Cathy at 503-602-1968.

El ministerio de Respeto a la Vida se reunirá el JUEVES 10 de abril a las 9:00 AM en la Oficina Parroquial. Por favor, únase a nosotros en la Misa de la mañana, seguido por el Rosario Pro-Vida antes de la reunión. Preguntas, por favor llame a Cathy al 503-602-1968

ST. PAUL WOMEN'S GROUP APRIL 25TH

The parish women's club will be meeting for coffee and pastries at the Little Leaf Café in Silverton at the new restaurant Farmer's Corner on 601 N 1st St. at 10:00am on April 25th. All ladies of the parish are invited. Contact Ann Marie Neil by call/text at 541-914-5201.

El club de mujeres de la parroquia se reunirá para tomar café y pasteles en el Little Leaf Café en Silverton en el nuevo restaurante Farmer's Corner en 601 N 1st St. a las 10:00am el 25 de abril. Todas las damas de la parroquia están invitadas. Contacte a Ann Marie Neil por llamada/texto al 541-914-5201.

BOOK GROUP WEDNESDAYS

We meet in the Parish Library at 9:30 on Wednesdays. Everyone is welcome to join us. If you can't join us, you can see what we have been reading by looking in the parish library in the Book Group Section. For questions or if you want to order a book, call or text Kathy Beutler at 503-910-9935.

El grupo de lectura se reúne en la Biblioteca Parroquial los miércoles a las 9:30. Todo el mundo es bienvenido. Si usted no puede unirse a nosotros, usted puede ver lo que hemos estado leyendo en la biblioteca parroquial en la Sección de Grupo de Libros. Para preguntas o si desea pedir un libro, llame o envíe un mensaje de texto a Kathy Beutler al 503-910-9935.

JAIL & PRISON MINISTRY DONATION NEEDED

We have some fallen-away Catholics behind bars at this time. This ministry group is providing weekly Catholic instruction and services (Mass and Confession) for those at OSCI (Oregon State Correctional Institution) and Marion County Jail right here in Salem. We can use donation of Bibles, Christian Books and Christian Music CD's. Thank you!

MINISTERIO DE PRISION NECESITAMOS DONACIONES

Tenemos algunos católicos alejados tras las rejas en este momento. Este grupo del ministerio está proporcionando la instrucción y los servicios católicos semanales (misa y confesión) para esos en OSCI (institución correccional del estado de Oregon) y cárcel del condado de Marion a la derecha aquí en Salem. Necesitamos donaciones de Biblias, Libros Cristianos y CD's de Música Cristiana. Gracias.

PRAYER & PRAISE GROUP MONDAYS

The group meets on Mondays at 6:30pm in the parish library. All are welcome. Come, sing and pray together.

GRUPO DE ORACIÓN Y ALABANZA LUNES

El grupo se reúne los lunes a las 6:30 en la biblioteca parroquial. Todos son bienvenidos. Venid, cantad y rezad juntos.

2ND COLLECTION NEXT SUNDAY

We have a the Benevolence second collection every second Sunday of the month to have an assistance fund for the families of our parish in case of need.

SEGUNDA COLECTA PROXIMO DOMINGO

Tenemos la Segunda colecta de Benevolencia cada segundo domingo del mes para tener un fondo de asistencia para las familias de nuestra parroquia en caso de una necesidad.



ST PAUL PARISH CAMPOUT CHAMPOEG STATE PARK GROUP CAMP SITE - JUNE 20-22

CONTACT BILL SEEBER FOR INFO:
503-409-9650

KNIGHTS OF COLUMBUS
5416
SILVERTON

AD REGNUM

"Toward the Kingdom"



Boys Youth Group

(Middle and High School)

by the

Knights of Columbus - Silverton Council 5416

Helping form the next
generation of Catholic men
in faith, virtue and
leadership.

Father Bernard Youth Center

980 S Main St, Mt Angel,
OR 97362

Tuesdays Beginning
April 8th, 2025

From 6 - 7:30 pm
(snacks provided)

Contact:

John Seeber

Director of Ad Regnum

503-873-6054

Garrett Fisher

Director of Evangelization & Faith Formation

971-218-5795

WEEK AT A GLANCE

SUNDAY, APRIL 6 | DOMINGO, 6 DE ABRIL

8:00 AM Holy Mass
10:00 AM Holy Mass
12:30 PM Santa Misa - 3er Escrutinio

MONDAY, APRIL 7 | LUNES 7 DE ABRIL

6:30 PM Prayer & Praise
7:00 PM Grupo Carismático

TUESDAY, APRIL 8 | MARTES, 8 DE ABRIL

8:00 AM Holy Mass
3:30 PM Middle School Youth Group
7:00 PM Grupo San Juan Diego (Hombres)
7:00 PM AA Meeting

WEDNESDAY, APRIL 9 | MIERCOLES, 9 DE ABRIL

8:00 AM Holy Mass
9:30 AM Book Group
6:30 PM High School Youth Group
7:00 PM OCIA

THURSDAY, APRIL 10 | JUEVES, 10 DE ABRIL

8:00 AM Holy Mass
9:00 AM Respect Life Meeting
7:00 PM AA Meeting
7:00 PM Group San Juan Diego (Mujeres)
7:00 PM Crecimiento/Carismático

FRIDAY, APRIL 11 | VIERNES, 11 DE ABRIL

8:00 AM Holy Mass
9:00 AM Search
5:30 PM Station of the Cross
6:00 PM Lenten Soup / Sopa de Cuaresma
7:00 PM Viacrucis

SATURDAY, APRIL 12 | SÁBADO, 12 DE ABRIL

1st Communion Retreat- Retiro para los de 1ra Comunión
3:00 PM Confessions - Confesiones
5:00 PM Holy Vigil Mass

SUNDAY, APRIL 13 | DOMINGO, 13 DE ABRIL

8:00 AM Holy Mass
10:00 AM Holy Mass
12:30 PM Santa Misa

COFFEE & DONUTS

SUNDAYS AFTER MASS

Remember that coffee & donuts after mass are back by popular demand. Join us for a social time while enjoying a donut.

CAFÉ Y DONAS

DOMINGOS DESPUES DE MISA

Recuerde que el café y las donas después de misa han vuelto por demanda popular. Únase a nosotros para un tiempo social mientras disfruta de una dona con café.





VISION AND VOCATION: PEOPLE WITH HOPE TO BRING



DANIEL MCGINTY

Director of the Dundon-Berchtold Institute for Moral Formation & Applied Ethics at University of Portland



LILIA GRUNDY

Director of Corporate Partnerships at University of Portland's School of Business



STEVE WATERS

CEO of Backwoods Brewing Company



Wednesday, April 9th 7-8:30pm



Location

University of Portland - Brian Doyle Auditorium in Dundon-Berchtold Hall



Free for everyone



35th Annual

Sacred Heart Catholic School

Spring Fling Auction

Mt. Angel Festhalle

500 Wilco Hwy NE

Mt. Angel, OR

Saturday, April 26th 2025

Tickets: \$60

Doors open at 5:00 pm

Tickets include a wonderful meal by

Whisk Catering

Dessert Dash & Beer, Cider & Wine



Tickets can be purchased at the school office, by contacting an enrolled family or using this QR code!

Chesterton Men's Night

Men 18+ are invited to join us for what's sure to be an unforgettable night with Christopher Check, president of Catholic Answers! He will be reciting Chesterton's epic poem *Lepanto*, the battle that saved the Christian West.

The evening will consist of a selection of fine drinks, heavy Hors d'oeuvres, raffles, and an area outdoors to enjoy a cigar or pipe.



**Sunday, April 27
4:30-7:30 PM**



**22015 Airport Rd NE
Aurora, OR 97002**

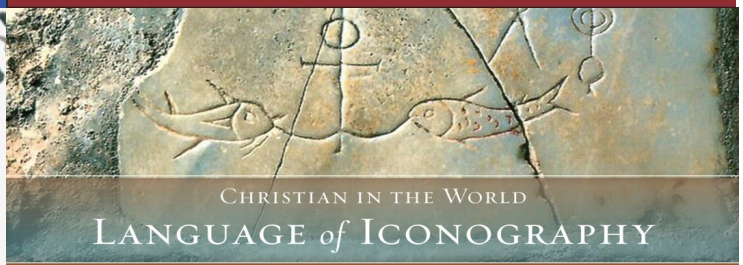


Christopher Check
President of Catholic Answers

All proceeds benefit the school. Invite a friend and register today!



**CHESTERTON ACADEMY
OF THE WILLAMETTE VALLEY**



WINTER/SPRING 2025 SERIES



A four-part series led by Christine Schlessler

Director of the Classical Iconography institute

From underground symbols to sacred windows, early Christian catacomb art used icons to convey the word of God. This four-part series introduces the earliest Christian symbolic art that evolved to convey the theology of the church using the visual language of iconography.

WINTER/SPRING 2025 DATES

9:15 am – noon in the Mount Angel Abbey library auditorium

• **FEBRUARY 22:** Underground Symbols of Christianity

• **MARCH 22:** How Signs & Symbols Speak in Icons

• **APRIL 12:** Becoming an Icon of God

• **MAY 17:** Iconographic Faces of Mary

COST

\$50 for the series (four Saturdays) or \$15 per session.

Student cost is \$20 for the series or \$5 per session.

INFORMATION & REGISTRATION



Register and learn more online at mountangelabbey.org/citw.

Payment can also be made by check at the door or mailed to:

Christian in the World, 1 Abbey Drive, Saint Benedict, OR 97373

Christian in the World: Spirituality and Theology for the Laity offers an integrated program of study, prayer, and discussion for Christians who want to live their faith more deeply. The program seeks to help participants gain a more profound understanding of scripture and the Church and to support them in exploring how to live out their baptismal vocation in everyday life.

A series of lectures are offered yearly in the fall and winter/spring. Participants may attend all the lectures in a series or just those pertaining to their interests or needs.



**MOUNT ANGEL
ABBAY**

1 ABBEY DRIVE
SAINT BENEDICT, OR 97373

MOUNTANGELABBAY.ORG/CITW

Information about St. Paul

MINISTRIES

HOMEBOUND MINISTRY

CARING FOR OTHERS

Parishioners minister those needing home visits, by providing pastoral visits and the reception of Holy Communion.

KNIGHTS OF COLUMBUS FOR THE MEN OF THE PARISH

A Catholic men's fraternal service group that serve families, the parish & community in Faith, Community, Family and Life.

RESPECT LIFE MINISTRY HELP DEFEND LIFE

This group prays for a deeper respect for human life, and the dignity God infused in us from the moment of conception. Contact Cathy 503-602-1968 for info.

ST. PAUL'S WOMEN'S GROUP

WOMEN GATHERING TOGETHER IN CHRIST

Women working together to enrich our spiritual lives, strengthen community and provide loving service to our parish. We meet on the 3rd Tuesday of the month at 7pm in the parish. For info contact Lily Eder 503-932-2341 or Betty Jean at cordills@frontier.com

EXTENDED HANDS MINISTRY

DEDICATED TO HELPING PARISHIONERS IN NEED

Contact Joe/Cheryl Sprauer for more information at cherylsprauer77@gmail.com.

JAIL & PRISON MINISTRY

ONE OF THE CORPORAL WORKS OF MERCY

To visit the imprisoned. The mission of Prison Ministry is to share the transforming love and forgiveness of Jesus Christ to impact the hearts and lives of incarcerated men, women and youth. For more info contact Debbie Beahm at debbie.beahm@gmail.com

ARCHBISHOP'S CATHOLIC APPEAL 2025

Your Donation Makes a Direct Impact Funds raised from the Archbishop's Catholic Appeal go directly to support parishes, vocations to the priesthood, seminarians, Catholic education, retired priests, and other vital programs and ministries. Scan QR code to donate, please be sure to select St. Paul- Silverton as your parish.

Su donación tiene un impacto directo Los fondos recaudados de la Campaña Católica del Arzobispo van directamente a apoyar a las parroquias, las vocaciones al sacerdocio, los seminaristas, la educación católica, los sacerdotes jubilados y otros programas y ministerios vitales de la arquidiócesis. Escanee el código QR para donar, por favor asegúrese de seleccionar a San Pablo /Silverton como su parroquia.



PARISH STAFF

PRIEST ADMINISTRATOR

FR. ARULKUMAR JAMES KANAGARAJ

ajames@archdpdx.org

SECRETARY / ADMIN ASSISTANT

MRS. CELIA MACIAS

cmacias@stpaulsilverton.com

HISPANIC MINISTRY COORDINATOR

MRS. EVELIN TREJO DE VAZQUEZ

etrejo@stpaulsilverton.com

YOUTH MINISTRY & FAITH FORMATION COORDINATOR

MRS. SARAH DOLL

sdoll@stpaulsilverton.com

MUSIC MINISTRY COORDINATORS

MRS. MARGARET TINGWALL

MRS. BETTY JEAN CORDILL

PASTORAL COUNCIL MEMBERS

*AURELIO CASTILLO- Chairman

*PETE CHILD

*EVELIN TREJO

*MARGARET TINGWALL

*JUAN BOTELLO

*MARCO VARGAS

FINANCE COUNCIL MEMBERS

*JOANIE GILBERT- Chairman

*JOSE GODINEZ

*DAN WAGNER

*CHRIS FLESHMAN

*MARY ROSE BRANDT

OFFERTORY UPDATE

	ACTUAL	BUDGET	DIFFERENCE
December	\$37,093.74	\$35,000.00	\$2,093.74
January	\$27,520.97	28,500.00	\$(979.03)
February	\$28,604.00	28,500.00	\$104.00

OFFERTORY CONTRIBUTIONS:

Make a one-time or reoccurring donation on our secure website:

[www.stpaulsilverton.com/
offertory-donations](http://www.stpaulsilverton.com/offertory-donations)

To start or edit offertory envelope via mail contact:
office@stpaulsilverton.com
or 503-873-2044

